防災訓練

◎総務課／安心安全係
☎内線 223

1／協和小からの避難訓練　2／炊き出し訓練　3／人工呼吸や AED の取り扱いなどの応急処置訓練　4／児童が消防装備を体験

平成29年度桜島火山爆発総合防災訓練

噴火や地震の万が一に備える訓練

1月12日（金）、桜島大正噴火の日にあわせ、協和地区および牛根麓地区で、平成29年度桜島火山爆発総合防災訓練を行いました。これは、桜島の大規模噴火やそれに伴う地震等の発生を想定し、防災体制の実効性を確認するとともに、市民の防災に対する意識の高揚と知識の向上を目的に毎年行われているものです。今回は旧協和中をメイン会場として、「地域の連携による防災能力の向上（避難促進施設からの避難）」をテーマに、協和小、松ヶ崎小、和光保育園、江ノ島幼稚園の避難訓練や、応急処置等の訓練が行われ、18の機関や団体から346人が参加しました。また、この訓練では初の炊き出し訓練も実施し、中俣地区自主防災組織女性部から参加者へ豚汁とご飯が届けられました。

現在、桜島の活動は穏やかですが、大規模噴火や地震などから命を守るため、万が一の備えが大切です。

概要はWEBで！

【アクセス経路】
垂水市公式 WEB サイト
⇒ 暮らしの情報 ⇒ 防災・防犯 ⇒ 防災訓練

ここは有料広告のページです。申込先：垂水中央印刷（垂水市指定有料広告代理店）☎ 0994-32-0315 ／ 1 枠：横 88mm ×縦 113mm：19,000 円～　広 告

2018 年 1 月、農業法人になりました

農業法人記念ボトル　2018 年 2 月下旬発売開始

本格芋焼酎 Alc.30%　720ml　Luther　ルター

8 年前、小さな畑からスタートしたサツマイモ自社栽培。
現在、焼酎に使うほとんどの芋を醸造家自らで栽培しています。
そして 2018 年 1 月、私達は農業生産法人の認可を取得し、「農業法人」になりました。

本作は農業を始めた 2009 年製の長期熟成焼酎と、農業法人元年 2017 年製の新酒を
ブレンドし、8 年間の歩みを表現しました。1 回のみの記念ボトルとして限定発売いたします。

ご購入は、全国の八千代伝特約酒販店または八千代伝酒造（株）へ
八千代伝酒造（株）八木酒店〒8912122 垂水市上町 71　電話 0994-32-1124
八千代伝酒造（株）猿ケ城渓谷蒸溜所〒8912111 垂水市新御堂 1332-5　電話 0994-32-8282